

CONVENZIONE

Per la costituzione di una Fondazione
come previsto dallo studio di fattibilità
tecnico-economico del 17 aprile 2013 per
la creazione in Ticino di un

**Centro di competenza in materia di
mobilità sostenibile e ferroviaria
presso le Officine FFS di Bellinzona**

1. Oggetto

I firmatari di questa convenzione intendono promuovere la realizzazione di un Centro di competenza (di seguito CdC) nel settore della mobilità sostenibile e ferroviaria presso le Officine FFS di Bellinzona come descritto nell'allegato studio di fattibilità tecnico-economico del 17 aprile 2013, parte integrante e sostanziale della presente convenzione, condiviso da tutti i soci fondatori. Le parti si impegnano in qualità di soci fondatori ad implementarne contenuti e conclusioni e a realizzare il CdC in tutte le sue componenti.

2. Impegni dei soci fondatori

Tutti i soci fondatori intraprendono e sostengono azioni dirette o indirette di promozione a favore dei servizi offerti dal CdC. Essi si adoperano a trasmettere al CdC progetti adatti. Inoltre si impegnano a promuovere le attività di ricerca e formazione.

Cantone Ticino

- Per il finanziamento dell'avviamento e della gestione corrente il Cantone mette a disposizione un contributo annuale massimo, garantito per 4 anni, di CHF 500'000 sulla base del credito quadro 2012 – 2015 per la concessione di aiuti cantonali ai sensi della Legge d'applicazione della Legge federale sulla politica regionale e del Programma d'attuazione della politica regionale 2012 – 2015.
- Partecipa al capitale iniziale della Fondazione con CHF 20'000.
- Partecipa con due rappresentanti¹ al Consiglio di Fondazione.

Ferrovie federali svizzere

- Le FFS assicureranno alle Officine FFS di Bellinzona volumi analoghi a quelli attuali per i prossimi anni e si impegnano all'attuazione di una strategia chiara per la stabilizzazione e per un suo sviluppo sostenibile anche a medio – lungo termine. Le FFS provvederanno ai necessari adeguamenti dell'organizzazione delle Officine FFS di Bellinzona con lo scopo di assicurare a quest'ultime un'attività di successo sul mercato anche a lungo termine.
- Dai progetti del CdC dovrebbero scaturire ulteriori impulsi per le Officine per il periodo dopo il 2016. Le FFS si impegnano, analogamente agli altri partner del CdC, a trasmettere al CdC progetti in questo senso.
- Le FFS sono coscienti dei cambiamenti necessari alle Officine di Bellinzona per potersi sviluppare tramite gli impulsi dati dal CdC e a tale scopo si impegnano ad

¹ Le denominazioni utilizzate si intendono al maschile e al femminile.

adeguare la struttura organizzativa e infrastrutturale nonché ad aumentare l'autonomia organizzativa, operativa e finanziaria delle Officine di Bellinzona.

- Nella fase di avviamento del CdC, le FFS mettono a disposizione gratuitamente nell'area occupata dalle Officine di Bellinzona, gli spazi necessari per il CdC, senza che questo vada a discapito delle attività produttive e dei volumi occupazionali. Successivamente dovrà essere avviato un progetto per una sede definitiva del CdC nel quadro di una pianificazione dell'utilizzazione di tutto il sedime delle Officine FFS di Bellinzona.
- Questi punti saranno oggetto di una dichiarazione d'intenti delle FFS che è parte integrante della presente Convenzione.
- La definizione e il finanziamento, in funzione dei reciproci interessi, della parte formativa dovrà essere oggetto di un accordo separato tra Cantone e FFS. Le FFS si impegnano a sostenere finanziariamente, analogamente agli altri partner del CdC, le attività di ricerca e formazione.
- Le FFS hanno diritto ad un rappresentante nel Consiglio di Fondazione.

Rappresentanti dei collaboratori e dei sindacati SEV, Transfair e Unia

- L'Associazione "Giù le mani dall'Officina", in rappresentanza dei collaboratori, partecipa al capitale iniziale della Fondazione con CHF 20'000 e ha diritto a un rappresentante (un collaboratore delle Officine di Bellinzona) nel Consiglio di Fondazione.
- I sindacati SEV, Transfair e Unia, partecipano al capitale iniziale della Fondazione con CHF 20'000 e hanno diritto ad un rappresentante nel Consiglio di Fondazione.
- Il rappresentante dei collaboratori e quello dei sindacati parteciperanno alla definizione e alla condivisione delle sinergie e strategie di sviluppo legate al CdC.

Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana (SUPSI)

- E' responsabile per il legame con tutti gli aspetti formativi e di ricerca applicata e si impegnerà attivamente in stretta collaborazione con il Dipartimento dell'educazione della cultura e dello sport per sostenere la realizzazione in Ticino di un istituto di formazione come descritto nello studio.
- Partecipa al capitale iniziale della Fondazione con CHF 20'000 e ha diritto ad un rappresentante nel Consiglio di Fondazione.

Altri impegni / apporti specifici:

- Supporto allo sviluppo del CdC negli ambiti di competenza: formazione e ricerca, specificatamente a livello terziario universitario;
- Apporto di conoscenza scientifica nei settori di competenza;
- Messa a disposizione e valorizzazione della rete di contatti sul piano regionale, nazionale e internazionale;
- Messa a disposizione del know how per la preparazione dei progetti.

Ente regionale per lo sviluppo del Bellinzonese e Valli

- Partecipa al capitale iniziale della Fondazione con CHF 20'000 e ha diritto ad un rappresentante nel Consiglio di Fondazione.
- Rappresenta anche tutti gli ERS non presenti nel Consiglio di fondazione.

Altri impegni / apporti specifici:

- Partecipa alle spese di avviamento del CdC con un contributo una tantum di CHF 30'000.-.

Ente regionale per lo sviluppo del Mendrisiotto e Basso Ceresio

- Partecipa al capitale iniziale della Fondazione con CHF 20'000 e ha diritto ad un rappresentante nel Consiglio di Fondazione.

Città di Bellinzona

- Partecipa al capitale iniziale della Fondazione con CHF 20'000 e ha diritto ad un rappresentante nel Consiglio di Fondazione.

Altri impegni / apporti specifici:

- Sostegno allo sviluppo e al potenziamento delle Officine FFS di Bellinzona e di tutte le attività correlate a FFS in Ticino in base al modello di sviluppo definito nello studio di fattibilità BDO del 17 aprile 2013; per quanto nelle sue competenze e possibilità, il Municipio di Bellinzona si impegna a favorire attività e progetti in linea con lo sviluppo del CdC e del comparto delle Officine FFS di Bellinzona.

3. Parti integranti della convenzione

- Studio di fattibilità tecnico-economico per la creazione nel Ticino di un Centro competenza in materia di trasporto e mobilità ferroviaria alle Officine FFS di Bellinzona del 17 aprile 2013.
- Dichiarazione d'intenti delle FFS del 30 settembre 2013.
- Bozza dello statuto della Fondazione "Centro di competenza mobilità sostenibile e ferroviaria" del 12 novembre 2013.

Dipartimento delle finanze e dell'economia Divisione dell'economia



Stefano Rizzi
Direttore

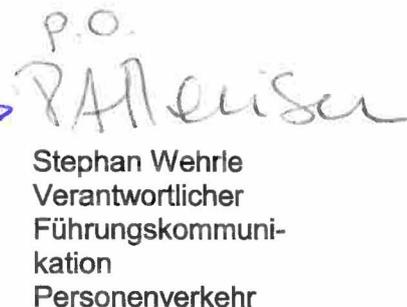


Ruth Nydegger
Consulente economico progetti speciali

Ferrovie federali svizzere



Ferruccio Bianchi
Chef Maintenance
Personenverkehr



P.O.
Stephan Wehrle
Verantwortlicher
Führungskommunikation
Personenverkehr

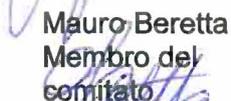
Associazione Giù le mani dall'Officina



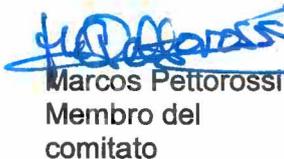
Gianni Frizzo
Presidente



Ezio Della Torre
Membro del comitato



Mauro Beretta
Membro del comitato



Marcos Pettorossi
Membro del comitato



Ivan Cozzaglio
Membro del comitato



David Simoneta
Membro del comitato

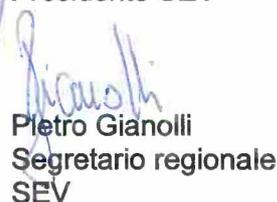
Sindacati SEV, Transfair e Unia



Giorgio Tuti
Presidente SEV



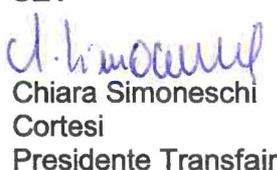
Manuel Avallone
Vicepresidente SEV



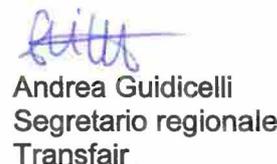
Pietro Gianolli
Segretario regionale SEV



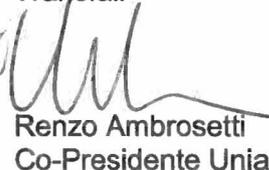
Christoph Furrer
Responsabile settore trasporti pubblici
Transfair



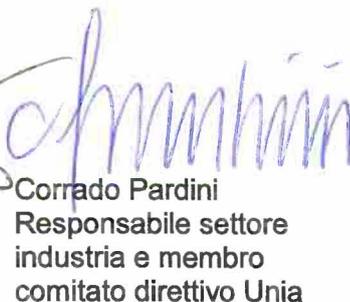
Chiara Simoneschi Cortesi
Presidente Transfair



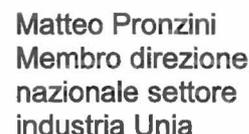
Andrea Guidicelli
Segretario regionale Transfair



Renzo Ambrosetti
Co-Presidente Unia

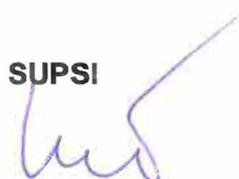


Corrado Pardini
Responsabile settore industria e membro comitato direttivo Unia



Matteo Pronzini
Membro direzione nazionale settore industria Unia

SUPSI

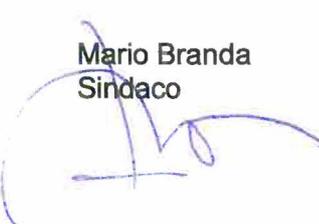


Alberto Cotti
Presidente
Consiglio della
SUPSI



Franco Gervasoni
Direttore

Città di Bellinzona



Mario Branda
Sindaco



Philippe Bernasconi
Segretario comunale

**Ente regionale per lo sviluppo
Bellinzonese e Valli**



Filippo Gianoni
Presidente



Raffaele De Rosa
Direttore

**Ente regionale per lo sviluppo Mendrisiotto
e Basso Ceresio**



Corrado Solcà
Presidente



Bettina Stark
Direttrice

Bellinzona, 12 novembre 2013

Firmato in 11 esemplari originali, destinati agli enti firmatari e alla costituenda Fondazione Centro di competenza mobilità sostenibile e ferroviaria.

Rimane riservata l'approvazione dei rispettivi organi e gremi decisionali.